



18 DIGITAL EDITION

STREET FIGHTER LEGENDS

CHUN-LI

Çeviri ve Bölümlama: panda7 (Gökçe) (LM43)



CAPCOM

CAPCOM

STREET FIGHTER LEGENDS

CHUN-LI



STORY
KEN SIU-CHONG
ERIK KO

ARTWORK
OMAR DOGAN

LETTERS
MARSHALL DILLON

Çeviri ve Balondama: panda78

UDON STAFF

UDON CHIEF
ERIK KO

MANAGING EDITOR
MATT MOYLAN

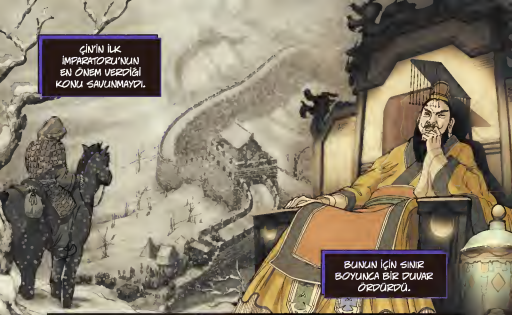
DIRECTOR OF MARKETING
CHRISTOPHER BUTCHER

MARKETING MANAGER
STACY KING

ASSOCIATE EDITOR
ASH PAULSEN

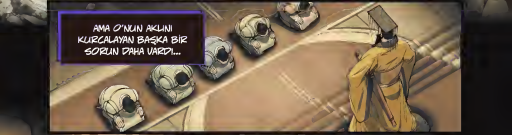
JAPANESE LIAISONS
M.KIRIE HAYASHI
STEVEN CUMMINGS

STREET FIGHTER™ LEGENDS: CHUN-LI Vol.1, Issue #1. Originally published January 2009, Digital Edition. © CAPCOM. Licensed for use by UDON Entertainment Corp. Published by UDON Entertainment Corp., 118 Tower Hill Road, C1, PO Box 20008, Richmond Hill, Ontario, L4K 0K0 CANADA. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. No portion of this publication may be used or reproduced by any means (digital or print) without written permission from UDON Entertainment except for review purposes.



ÇİNİN İLK
İMPARATORU'NUN
EN ÖNEM VERDİĞİ
KONU SAVUNMAYDI.

BUNUN İÇİN SINIR
BOYUNCA BİR DUVAR
ÖRDÜRDÜ.



AMA O'NUN AKLINI
KURCALAYAN BAŞKA BİR
SORUN DAHA VARDI...

...ÖLÜMÜNDEN
SONRASI!

BİR ANITKABİR
YAPTIRMALIYDI.

TANRISAL BİR ANIT
OLMALIYDI.



O'NA KABRİNDE BSLİK
EDECEK 700 BİN
ASKER HEYKELİNE
KARAR VERDİ.



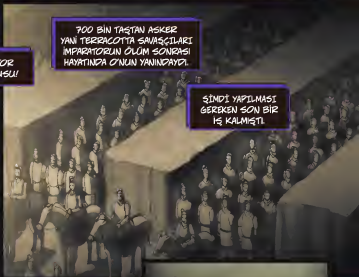
YAPIMI 38 YIL SÜREN
BU ANITKABRİ İÇİN
İMPARATOR PEKÇOK ALTIN
VE ELMAS DÖKTÜ.

BİR DAĞIN ALTINDA
HERBİRİNİN YÜZÜ FARKLI
700 BİN KİŞİLİK ORDUSU
VE O ÖLÜME HAZIRDI.



BU ÇOK BÜYÜK
BİR PROJEDİ.

İMPARATOR
VE ORDUSU!



700 BİN TAŞTAN ASKER
YANI TERRACOTTA SAVAŞÇILARI
İMPARATORUN ÖLÜM SONRASI
HAYATINDA O'NUN YANINDAYDI.

ŞİNDİ YAPILMASI
GEREKEN SON BİR
İŞ KALMIŞTI.



BU ESERİN BİTİMİNDEN SONRAKİ
BİRKAÇ GÜN İÇİNDE BU ESERİN
YAPIMINDA ÇALIŞANLAR YANI
SIRLARINI BİLENER...

...SIRLARI
İLE BİRLİKTE
GÖMÜLDÜLER.

TERRACOTA
SAVAŞÇILARI ESKİ BİR
EPSENE AMA HER
EPSENEDE BİR GERÇEK
PAYI VARDIR.

BİNLERCE YILDIR
UYANDIRILMAYI
BEKLER GİBİ
DURUYORLAR.

SENİ NEDEN
ÇAĞIRDİĞİMA
GELİNCE...

SENİN
SHADALOO'NUN
HONG KONG'DA Kİ
OPERASYONLARINA
BAŞKANLIK ETMENİ
İSTİYORUM.

GÖREBİLERİN
BURADA BAŞKANLIK
GİBİ BİR SEÇENEĞİN
İŞE ASLA YOK!

ANLAŞILDI
M. BISON!

YAKINDA
BENİM İMPARATORU
OLUŞUĞUM...

...YENİ BİR ÇAĞ
BAŞLAYACAK!

BİR AY SONRA
HONG KONG

BİZ ARGÖLE
SOKAĞININ
DOĞUSUNDA
NATHAN YOLUNA
DOĞRU
TAKİPTEYİZ.

DIKKATLİ
OLUN!

BU BİR
TATBİKAT DEĞİL
PO LİN!
GAZ'A
BASTA ŞUNLARI
YAKALAYALIM.

HİRSİZLARIN
SİLAHLI OLDUKLARI
BİLDİRİLDİ.

ANLAŞILDI
SİLAHLI!

NİHAYETİ
HEYECANLI BİR
OLAY OLDU!

CH-CHUNK

SİKİ
TÜTÜN!

SCREEEEZ

ÇALINTI
ARABAYI PARK YASAĞI
OLAN YERE PARK
ETMEN DAHİCE!

SİĞARA
MOLASI VERELİM
ŞURAYA PARK ET
DİYEN SENDİNİP?

KROOOOOM

EĞER
YAKALANIRSAK
MOLAYI O ZAMAN
GÖRÜRSÜN.

PATRON BİZİ
BEKLİYOR.

AAHH!

SCREECH

BİRİLERİNİ
EZMEDEN ŞUNLARI
YAKALAMALIYIZ!

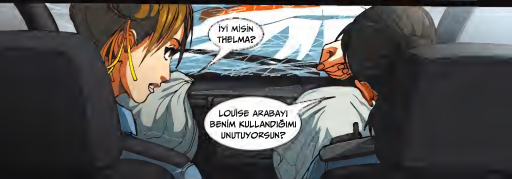
DENİYORUM...
ALTLARINDAKİ
SON MODEL
BAKSANA!

SCREEE



PARKING









BENDEN
KAÇABİLECEĞİNİ Mİ
SANDIN?
KANUN NAMINA
TUTUKLUSUN...
...SALAK!

ANSH



BU DA
NE?



İLGİNÇ
DÖVME...









PO LİN!

KRAŞI

AMİD

KRUNK





LİN SEN
İYİ MİSİN?

EYET!



NB OLDU
BURADA?

HIÇBİRŞEY!



BAK AKADEMİDEN
BERİ BERABERİZ
YANLIŞ BİRŞEY OLDU MU
ANLARIM.

BİRŞEY
OLDUĞU YOK
GÖREVİMİ
YAPTIM.



HERNEYSİ BU
KİSİ HAKKINDA
BAZI BİLGİLER
ALDIM.

BİRİNCİSİ
BU VE ARKADAŞI
SHADALOO'NUN
OPERASYONLARINDA
GÖREVLİLERMİŞ!

İKİNCİSİ
BU SERSERİ
SAGAT DİYE BİRİNE
ÇALIŞTIKLARINI
SÖYLEDİ.



BU ARADA
HIBIKI DOJO



SONUNDA
KENDİ DOJO'MUZU
AÇIYORUZ.

AÇILIŞ İÇİN
SABİRSIZ-
LANIYORUM
BABA!



YENİ
ÖĞRENCİLER
SENİN EĞİTİMİN
İÇİNDE Yİ
OLACAKTIR!

YAKINDA
REKLAM AFİŞLERİNİ
DAĞITIRIZ.



AĞIR OL
BAKALIMI!



BİRŞEY
AÇMADAN ÖNCE
BİZDEN İZİN
ALMALISIN.

BURASI
SHADALOO'NUN BÖLGESİ
BABALIK!



ÖNCE BİZİM
PAYIMIZI ÖDEMEN
GEREKİYOR.



AÇILIŞ İÇİN
10 BİN DOLAR
VERMELİSİN...

...ANLARSIN YA
KENDİ GÜVENLİĞİN
İÇİN!

BENİM SİZİN
GİBİ SERSERİLERE
VERECEK PARAM
YOK!



SANIRIM İYİ
ANLATAMADIM...

...BEYLER!



HONG KONG,
POLİS KARARGAHI

ÖYLEYSE
BÜTÜN BU
OLAYLAR ONUNLA
BAĞLANTILI...

EYET
ŞEFİ!

SEN NE
DÜŞÜNÜYORSUN DORAJ
SHADALOO SENİN
BÖLÜMÜNÜ?

SHADALOO YERALTI
DÜNYASININ LİDER MAFYASI
DURUMUNA GELDİ, HER TAŞIN
ALTINDAN ONLAR ÇIKIYOR
ARTIK!

NEREDEN
BAŞLAYAYIM BİLMİYORUM
SİLAH KAÇAKÇILIĞI...

...FİHİŞ
UYUŞTURUCU
HİRSİZLİK...

CHUN Lİ VE
BEN O ALÇAĞLARI
YAKALAMAYA HAZIRIZ
EFENDİM!

EYET
EFENDİM!

EFENDİM BİZLER
BU GÖREVİN NE KADAR
ÖNEMLİ OLDUĞUNU ANLIYOR
VE YAPABİLECEĞİMİZ
ÇOK ŞEY OLDUĞUNA
İNANIYORUZ.

SHADALOO
BÖLÜMÜNE Mİ
GEÇMEK
İSTİYORSUNUZ?

DORAJ
SEN NE DERSİN?
KARARI SANA
BIRAKIYORUM.



EMİN DEĞİLİM,
SAĞATI YAKALAMAK
İÇİN DÜZENLENECEK
GİZLİ OPERASYONLARDA
FAYDALI OLABİLİRLER.



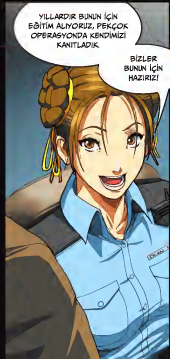
BU İŞ ÇOK
TEHLİKELİ VE BUNLAR
DENEYİMSİZLER, UFAK
BİR HATANIN BEDELI
AĞIR OLACAKTIR.

SAGAT BISON'UN
SAĞ KOLU, BU İŞ
KOLAY DEĞİLİ

İZİNİZLE
KONUŞMAK
İSTİYORUM.



ŞEFİM BİZLER
ÇAYLAK DEĞİLİZ.
PERFORMANSLARIMIZI
GÖZ ÖNÜNE ALARAK
KARAR VERİN.



YILLARDIR BUNUN İÇİN
EĞİTİM ALMIYORUZ, PEKÇOK
OPERASYONDA KENDİMİZİ
KANITLADIK.

BİZLER
BUNUN İÇİN
HAZIRIZ!



HAKLISIN
CHUN LI

SEN VE PO LIN
SHADALOO BÖLÜMÜNE
HOŞGELDİNİZ.

TEŞEKKÜRLER
SİZİ GURURLANDI-
RACAGIZ.

BİMİN
BU HEPMİZ
İÇİN İYİ
OLACAK!

SONRA

SONUNDA
BÜYÜK BİR İŞE
ATANDIK.

NASIL
HİSSEDİYORSUN?

MUTLU...

..BU BENİM
İÇİN BİR İŞTEN
ÇOK DAHA FAZLA
ANLAMLIL!

BENİM POLİS
OLMAKTAKİ AMACIM
BUYDU.

NASIL
YANI?

BİLİYORSUN
AİLEM HAKKINDA
PEK KONUŞMADIK.
POLİS AKADEMİSİNE
BAŞLAMADAN
ÖNCEYDİ...

...KARŞIDAN KARŞIYA
GEÇERKEN KAÇAN
SHADALOO'NUN
SERSERİLERİ
TARAFINDAN
VURULDULAR.

BEN BÜYÜKANNEMİN
YANINDA YAZ TATİLİNDEYDİM.
DÖNDÜĞÜNDE ÖĞRENDİM
ONLAR ÖLMÜŞTÜ.

AMAN
TANRIM!

BEN DE POLİS
AKADEMİSİNE KATILDIM
VE SHADALOO'YU BİTİRMEMEYE
YEMİN ETTİM!

YARDIMIMLA
BU İŞİ OLMUŞ
BİLİ!

ŞU SAGAT DENEN
HERİFİN KARŞIMIZDA
HİÇ ŞANSI YOK!

SABOL
CHUN LI!

BU ARADA...

ŞU HİBİKİ
OLAYINI PATRONA
ANLATMAK LAZİM!



BU SÜPERDİ
PATRON!

BUGÜN SİZ
NE İŞLER YAPTIĞIZ
ANLAT BAKALIM.



SU HIBIKI
DENEN HERİFİN
YENİ AÇTIĞI DOJO'YA
GİTTİK AÇILIŞ HARACINI
İSTEMEYE...

...AMA O
SHADALOO'YA
ÖDEME YAPMAYI
KABUL ETMEDİ.



BU KADAR ADAM
NE YANI BİR İŞİ
BECEREMEDİNİZ
ÖYLE Mİ?

AMA...
PATRON!



ANLAŞILAN
SU HIBIKİ
DENİLEN ADAMLA
BİZZAT BİR...

... GÖRÜŞME
YAPACAĞIM.

DEVAM EDECEK...